Čj. 7428/2022-VLRZ/R/ON Výtisk číslo: 1

Počet listů: 5

**Smlouva o zabezpečení ozdravných pobytů**

(dále jen „smlouva“)

uzavřená mezi

**Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, příspěvková organizace**

zastoupená ředitelem Ing. Milanem Lauberem, Ph.D.

se sídlem Magnitogorská 1494/12, 101 00 Praha 10 - Vršovice

IČO: 00000582, DIČ: CZ00000582

zapsána u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10

bankovní spojení: ANONYMIZOVÁNO

číslo účtu: ANONYMIZOVÁNO

tel.: ANONYMIZOVÁNO, datová schránka: q6fwimp

kontaktní osoba pro sjednání smluvního vztahu ANONYMIZOVÁNO

tel.: ANONYMIZOVÁNO e-mail: ANONYMIZOVÁNO

[www.volareza.cz](http://www.volareza.cz)

(dále jen „VLRZ“ nebo „poskytovatel“)

- na straně jedné -

a

**Česká republika – Generální ředitelství cel**

zastoupená vrchním radou plk. PhDr. Zdeňkem Kučou, ředitelem Odboru 40

Řízení lidských zdrojů Generálního ředitelství cel,

a to na základě pověření ze dne 11. 1. 2017

se sídlem Budějovická 1387/7, 140 00 Praha 4

IČO: 71214011

bankovní spojení: ANONYMIZOVÁNO

číslo účtu: ANONYMIZOVÁNO

datová schránka: 7puaa4c

kontaktní údaje pro účely korespondence: ANONYMIZOVÁNO

adresa: Budějovická 7, 140 00 Praha 4

telefon: ANONYMIZOVÁNO, e-mail: ANONYMIZOVÁNO

(dále jen „objednatel“)

- na straně druhé -

(dále společně jako „smluvní strany)

**dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“):**

# **I. Předmět smlouvy**

1.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí ozdravných pobytů ve Vojenské zotavovně Měřín (dále jen „VZ“) pro zaměstnance objednatele (dále také jen „klient“) za podmínek stanovených touto smlouvou, a to v rozsahu a v termínech uvedených v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

1.2 Služby nad rámec služeb uvedených v příloze č. 1 této smlouvy mohou být poskytnuty pro každý jednotlivý případ individuálního požadavku klienta na základě nabídky VZ v rámci pobytu klienta a budou uhrazeny dle platného ceníku v hotovosti klientem.

1.3 VLRZ se zavazuje sjednané služby poskytovat řádně, včas, ve sjednané kvalitě a za dohodnutou cenu.

**II. Podmínky spolupráce**

2.1 Objednatel touto smlouvou závazně objednává ozdravné pobyty v termínech stanovených přílohou č. 1 této smlouvy. VLRZ na tyto závazně objednané ozdravné pobyty podle přílohy č. 1 této smlouvy vystaví ubytovací poukazy (dále jen „vouchery“), které zašle objednateli nejpozději do 7 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy. Tím není dotčena možnost postupu podle čl. II. odst. 2.5 této smlouvy.

2.2 Objednatel je povinen zajistit distribuci voucherů svým zaměstnancům účastnících se ozdravných pobytů a zabezpečit jejich seznámení s pokyny na zadní straně voucheru. Vzor voucheru pro ozdravný pobyt ve VZ tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

2.3 Objednatel se zavazuje před nástupem účastníků ozdravného pobytu předat poskytovateli jmenný seznam těchto účastníků. Objednatel může vyslat na sjednaný pobyt náhradního účastníka, přičemž zašle poskytovateli aktualizované údaje účastníka, a to bezodkladně po tom, co se dozví o změně účastníka.

2.4 Objednatel je povinen zajistit, aby se jeho zaměstnanci při nástupu na pobyt prokázali potvrzeným voucherem a příkazem k absolvování ozdravného pobytu Generálního ředitelství cel (dále jen „OZP GŘ Cel“). Pokud klient při nástupu na pobyt voucher a příkaz k absolvování OZP GŘ Cel nepředloží, není VZ povinna objednané služby poskytnout. Objednatel je povinen na tuto skutečnost své zaměstnance předem upozornit. Pokud objednatel tuto povinnost poruší, nese odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku neposkytnutí smluvně ujednaných služeb. Při odjezdu potvrdí VZ absolvování pobytu účastníka ozdravného pobytu na příkazu k absolvování OZP GŘ Cel (vzor uveden v příloze č. 3).

2.5 Na základě žádosti objednatele lze rovněž vystavit objednávku služeb na zajištění pobytů v termínech, které nejsou předmětem přílohy č. 1 této smlouvy. Tento postup se vztahuje také na situaci, kdy poskytovatel nemůže z objektivně nastalých důvodů poskytnout objednateli plnění v řádném termínu na základě této smlouvy (čl. I. odst. 1.1). Za důvod pro poskytnutí náhradního termínu se pro účely tohoto ustanovení považují zejména opatření orgánů veřejné moci z důvodu epidemiologické nebo obdobné situace, na základě kterých bylo plnění v řádném termínu znemožněno. Smluvní strany výslovně prohlašují, že se taková objednávka stává závaznou až po jejím potvrzení poskytovatelem. Na poskytnutí dodatečného nebo náhradního plnění na základě tohoto ustanovení se vztahují veškeré podmínky ujednané touto smlouvou pro plnění řádné, včetně cenových. Poskytnutím náhradního plnění podle tohoto ustanovení se považuje plnění podle čl. I. odst. 1.1 této smlouvy za splněné, a to zcela nebo v části, kterou toto náhradní plnění nahradilo plnění řádné.

# **III. Ceny za poskytované služby**

3.1 Ceny za objednané ozdravné pobyty jsou stanoveny v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

3.2 Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH, pokud služba dle platných právních předpisů podléhá dani z přidané hodnoty. Ceny nezahrnují místní poplatky – poplatek z pobytu.

**IV. Platební podmínky**

4.1 Smluvní strany se dohodly, že objednatel uhradí za předmět smlouvy dle přílohy č. 1 této smlouvy cenu podle specifikace v čl. III této smlouvy.

4.2 Úhrada služby bude provedena odběratelem na základě faktury, kterou vystaví poskytovatel vždy po ukončení jednotlivého turnusu podle skutečného počtu účastníků a případných stornopoplatků. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu podle § 435 občanského zákoníku, podle zákona 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a odkaz na tuto smlouvu. V případě, že nebude obsahovat všechny náležitosti nebo bude obsahovat jiné vady (chybná částka apod.), je oprávněn odběratel tuto fakturu vrátit s tím, že v  takovém případě se přerušuje běh doby splatnosti faktury a nová lhůta splatnosti faktury běží až doručením opravené nebo doplněné, tj. bezvadné faktury. Faktura bude doručena do datové schránky „Generální ředitelství cel“: 7puaa4c nebo na adresu odběratele (objednatele). Nedílnou součástí faktury je rozpis odebraných služeb, cena za poskytnuté služby a datum splatnosti.

4.3 Platby jsou poukazovány na účet VLRZ uvedený v této smlouvě. Splatnost faktur se stanovuje na 21 kalendářních dnů ode dne následujícího po jejich prokazatelném doručení odběrateli, bude-li splněna podmínka náležitosti daňového dokladu uvedená v druhém odstavci tohoto článku. V pochybnostech se má za to, že faktura byla odběrateli doručena třetího pracovního dne po jejím odeslání. Toto ustanovení se aplikuje i v případě placení jiných plateb dle této smlouvy.

4.4 Smluvní strany si ujednaly, že objednatel je oprávněn provést zajišťovací úhradu daně z přidané hodnoty ve smyslu ustanovení § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, na účet příslušného správce daně, jestliže se poskytovatel stane ke dni uskutečnění zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem daně ve smyslu ustanovení § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

4.5 V případě prodlení objednatele s úhradou ceny za předmět smlouvy vzniká poskytovateli právo na úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob a evidence svěřenských fondů a evidence údajů o skutečných majitelích.

**V. Stornopoplatky**

5.1 Objednatel je oprávněn písemně zrušit závazně objednané ozdravné pobyty v plném rozsahu nejpozději do 15 kalendářních dnů před plánovaným termínem nástupu na pobyt bez úhrady stornopoplatků.

5.2 V době kratší než 15 dnů je objednatel oprávněn stornovat písemně závazně objednané ozdravné pobyty za podmínky, že uhradí stornopoplatky, jejichž výše je stanovena v závislosti na dobu, ve které jsou objednané služby zrušeny a to takto:

**od 14. dne do 8. dne** před nástupem účastníka na závazně objednaný ozdravný pobyt **30 %** z celkové ceny ozdravného pobytu,

**od 7. dne do 3. dne** před nástupem účastníka na závazně objednaný ozdravný pobyt **50 %** z  celkové ceny ozdravného pobytu,

**od 2. dne do 1. dne** před nástupem účastníka na závazně objednaný ozdravný pobyt **60 %** z  celkové ceny ozdravného pobytu,

**v den určený jako den nástupu** na objednaný ozdravný pobyt **100 %** z celkové ceny ozdravného pobytu.

5.3 Smluvní strany mohou po vzájemné dohodě od účtování stornopoplatků ustoupit.

5.4 VLRZ ustoupí od účtování stornopoplatku vždy, jestliže účastník ozdravného pobytu nečerpal ozdravný pobyt z důvodů hodných zvláštního zřetele, který byl objednatelem poskytovateli sdělen nejpozději v den určený jako den nástupu a následně řádně prokázán ve lhůtě do 14 kalendářních dnů (prostřednictvím e-mailu), přičemž za řádné prokázání odpovídá objednatel. Důvody hodnými zvláštního zřetele se pro účely tohoto ustanovení rozumí:

* úmrtí účastníka ozdravného pobytu nebo člena jeho rodiny,
* nemoc, úraz nebo nařízená karanténa účastníka ozdravného pobytu doložena lékařským potvrzením,
* živelní pohromy znemožňující nástup účastníka ozdravného pobytu v dohodnutém termínu ozdravného pobytu nebo
* epidemická opatření přijatá vládou České republiky nebo Ministerstvem zdravotnictví v souvislosti s výskytem onemocnění COVID-19, která by znemožnila ve vztahu ke konkrétnímu účastníkovi realizovat, byť část předmětu smlouvy.

Vyvstanou-li jiné důvody, které jsou svou povahou rovněž hodny zvláštního zřetele, postupuje se postupem podle čl. V. odst. 5.3 této smlouvy.

Neprokáže-li objednatel výše uvedený důvod hodný zvláštního zřetele, platí, že VLRZ od účtování stornopoplatku neustupuje, nerozhodne-li se postupovat postupem podle čl. V. odst. 5.3 této smlouvy.

# **VI. Forma informací**

6.1 Smluvní strany se dohodly, že veškerá korespondence bude probíhat na kontaktní údaje smluvních stran uvedené v této smlouvě.

**VII. Doba trvání smlouvy**

7.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do **31.12. 2022.**

7.2. Tato smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnost nabývá v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

7.3 Obě smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy písemně odstoupit, a to formou doporučeného dopisu, pokud druhá smluvní strana porušuje své povinnosti z této smlouvy hrubým způsobem. Účinky odstoupení nastávají doručením odstupujícího projevu druhé smluvní straně.

7.4 Za hrubé porušení povinností vyplývajících z této smlouvy ze strany objednatele se považuje prodlení objednatele s jakoukoli finanční úhradou, ke které je povinen dle této smlouvy, po dobu delší než 10 dnů.

7.5 Za hrubé porušení povinností vyplývajících z této smlouvy ze strany poskytovatele se považuje neposkytnutí závazně objednaných služeb bez adekvátní náhrady.

**VIII. Závěrečná ustanovení**

8.1 Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými předpisy právního řádu České republiky, zejména občanským zákoníkem.

8.2 Smluvní strany se výslovně prohlašují, že při nakládání s osobními údaji klientů se budou důsledně řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „zákon o zpracování osobních údajů“).

Smluvní strany při zpracovávání osobních údajů klientů vystupují vůči subjektům osobních údajů (klientům) jako správci osobních údajů. Předání osobních údajů mezi smluvními stranami jako správci, je prováděno elektronickou formou. Tím dojde k faktickému předání osobních údajů mezi správci, se stanovenými právy a povinnostmi.

8.3 Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

8.4 Tato smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této smlouvy   
a nahrazuje veškerá předešlá jednání mezi účastníky, ať již písemná či ústní.

8.5 Tato smlouva může být měněna pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran formou vzestupně číslovaných dodatků k této smlouvě.

8.6 Každá smluvní strana bere na vědomí, že druhá smluvní strana je povinna zveřejnit smlouvu v souladu se zákonem o registru smluv. Osobní údaje smluvních stran budou před odesláním anonymizovány v souladu se zákonem o zpracování osobních údajů.

8.7 Smluvní strany si výslovně ujednaly, že tuto smlouvu nelze postoupit třetí osobě. Žádná ze smluvních stran není oprávněna vtělit jakékoliv právo plynoucí jí ze smlouvy nebo z jejích porušení do podoby cenného papíru.

8.8 Při rozhodování případných sporů vzniklých ze závazků založených touto smlouvou, budou místně a věcně příslušné soudy České republiky.

8.9 Smluvní strany si ujednaly, že závazky vyplývající z této smlouvy se promlčují ve lhůtě 3 let ode dne, kdy smluvní strana mohla poprvé toto právo uplatnit.

8.10 Stanou-li se některá ustanovení této smlouvy zcela nebo zčásti neplatná, není tím dotčena platnost zbývajících ustanovení.

8.11 Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají po vzájemné dohodě na základě jejich pravé a svobodné vůle, a nikoliv v tísni ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek. Dále prohlašují, že si smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne 7. 3. 2022 V Praze dne 23. 2. 2022

...................................................... .......................................................

VLRZ objednatel

**Příloha č. 1**

**Termíny a počty osob pro ozdravné pobyty GŘ Cel v roce 2022**

**VOJENSKÁ ZOTAVOVNA MĚŘÍN**

**Jablonná nad Vltavou, 257 44 Netvořice**

## - tel.: 973 222 111

* fax: 973 222 001
* e-mail: rezervace@me.vlrz.cz
* vedoucí obchodního úseku: Linda Adamová

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Termín pobytu v roce 2022** | **Počet osob** | **Cena za osobu a pobyt** |
| 25. 04. – 08. 05. 2022 | 8 | 18226 |
| 15. 08. – 28. 08. 2022 | 10 | 21437 |
| 05. 09. – 18. 09. 2022 | 6 | 19488 |
| **Celkem** | **24** | **476 866** |

Ceny jsou uvedeny za osobu a pobyt v Kč vč. DPH, pokud služba podléhá dani z přidané hodnoty.

V ceně pobytu není zahrnut místní poplatek – poplatek z pobytu a případný poplatek za využití odstavné plochy.

**V ceně ozdravného pobytu je zahrnuto:**

**Ubytování**

* v plně obsazených dvoulůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, TV, chladničkou, trezorem a WiFi,
* ubytování 13 nocí.

### **Stravování**

* v rozsahu plné penze (snídaně, oběd, večeře), první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 13 penzí.

**Ozdravný program**

* **WELLNESS KARTA MAX** pro čerpání služeb poskytovaných VZ Měřín (sportovní služby-využití sportovišť, wellness služby, zapůjčení sportovního materiálu) v hodnotě 250 Kč včetně DPH za 1 noc / osobu.

**Cena ozdravného pobytu:**

**Období: 27. 06. – 28. 08. 2022: 1 649,- Kč / osoba / noc**

**Období: 23. 05. – 26. 06. a 29. 08. – 25. 09. 2022: 1 496,- Kč / osoba / noc**

**Období: 03. 01. – 22. 05. a 26. 09. – 26. 12. 2022: 1 402,- Kč / osoba / noc**

**Příloha č. 2**





**Příloha č. 3**

|  |  |
| --- | --- |
| Formulář schválen | Generální ředitelství cel  Budějovická 7, P. O. BOX 12, 140 96 Praha 4 |
|  | PŘÍKAZ K ABSOLVOVÁNÍ OZP |
|  | Motivační |
|  | Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, Magnitogorská 12, 101 00 Praha 10 |
|  | VOJENSKÁ ZOTAVOVNA MĚŘÍN  Jablonná nad Vltavou, 257 44 Netvoříce |
|  | tel. 973 222 111, fax 317791320, email: [rezervace@me.vlrz.cz](mailto:rezervace@me.vlrz.cz), [www.merin.volareza.cz](http://www.merin.volareza.cz) |
| Číslo příkazu: |  |
| Termín pobytu: |  |
| Příjmení, jméno, titul: |  |
| Osobní číslo: |  |
| Datum narození: | |
| Zdravotní pojišťovna: | |
| Adresa trvalého pobytu: | |
| Telefon: | |
| Datum schválení příkazu a podpis služebního funkcionáře: | |
| Datum: | podepsáno elektronicky |
|  | Podpis |

Potvrzení účasti a čerpání zahrnutých služeb na ozdravném pobytu:

Datum: Razítko a podpis: